



010000, Астана қ-сы, Д.Қонаев к-сі, 6  
Тел.+7(7172) 60-42-22, 60-42-31  
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36  
E-mail: temirzhol@railways.kz  
http://www.railways.kz

010000, г.Астана, ул. Д.Кунаева, 6  
Тел.+7(7172) 60-42-22, 60-42-31  
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36  
E-mail: temirzhol@railways.kz  
http://www.railways.kz

JSC Kazakhstan Railways  
6 D.Kunaev Str., Astana 010000  
Tel.+7(7172) 60-42-22, 60-42-31  
fax +7(7172) 60-05-50, 60-05-36  
E-mail: temirzhol@railways.kz  
http://www.railways.kz

№ Делп/1702-4  
14.04.16.

**Железнодорожным администрациям  
(Железным дорогам) – Сторонам  
Тарифного Соглашения:  
АЗ, АРМ, БЧ, ГР, КРГ, ЧФМ, ЛДЗ,  
РЖД, ТДЖ, ТРК, УТИ, УЗ, ЭВР  
Минтранс России**

На основании пункта 1.2 Общих положений Тарифной политики железных дорог государств-участников СНГ на перевозки грузов в международном сообщении на 2016 фрахтовый год (далее – ТП СНГ на 2016 фрахтовый год) Управление делами Тарифной политики информирует о внесении **изменения № 35** к официальному тексту ТП СНГ на 2016 фрахтовый год по КЗХ.

1. Пункт 13 Раздела 2 Приложения 3 ТП СНГ на 2016 фрахтовый год дополнить новым подпунктом 13.7.:

«13.7. На период с 15 марта по 31 декабря 2016 года (включительно) установлены специальные ставки в размере:

- 0,015 долл.США/ткм на транзитные перевозки через пограничную станцию Болашак черных металлов (ГНГ 7208 – 7215, 7225), древесины (ГНГ 4403, 4404, 4407, 4408, 4409, 4410, 4411, 4412, 4413), угля (ГНГ 27011210), растительного масла (ГНГ 1507, 1512, 1515, 1516, 1518) из России назначением на станции иранских железных дорог и далее в третьи страны транзитом по территории Ирана;

- 0,018 долл.США/ткм на транзитные перевозки через пограничную станцию Болашак зерновых грузов (ГНГ 1001, 1003) из России назначением на станции иранских железных дорог и далее в третьи страны транзитом по территории Ирана».

2. На период с 15 марта по 31 декабря 2016 года (включительно) в тексте пункта 3 таблицы подпункта 13.2. «Грузы в вагонах» пункта 13 Раздела 2



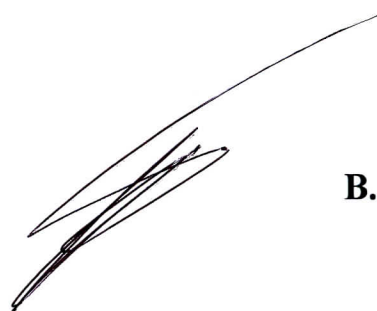
Приложения 3 ТП СНГ на 2016 фрахтовый год исключить слова «в вагоне, приписанном к станциям железной дороги Республики Казахстан» по направлениям Болашак – Достык, Алтынколь, Актау-Порт, Дины Нурпеисовой, Семиглавый Мар, Киргильда, Илецк I, Аксу(обп), Петропавловск, Куркамыс, Локоть и указанный пункт 3 изложить в редакции следующего содержания:

3	<p>На перевозку груза в вагоне, приписанном к станциям железной дороги Республики Казахстан, по направлениям:</p> <p>- Достык/Алтынколь – Болашак в универсальном вагоне.</p> <p>На период с 15 марта по 31 декабря 2016 года (включительно) на перевозку груза по направлениям:</p> <p>- Болашак – Достык, Алтынколь, Актау-Порт, Дины Нурпеисовой, Семиглавый Мар, Киргильда, Илецк I, Аксу(обп), Петропавловск, Куркамыс, Локоть в универсальном и специализированном вагоне, (кроме перевозки груза, указанного в пункте 2).</p>	0,80
---	--	------

3. В подпункте 2.1. пункта 2 таблицы «Контейнеры» подпункта 13.2. пункта 13 Раздела 2 Приложения 3 ТП СНГ на 2016 фрахтовый год после слов «в составе контейнерного поезда» дополнить словами «установленной длины, утвержденной Планом формирования вагонов с контейнерами».

Управление делами Тарифной политики

**Директор филиала  
АО «НК «ҚТЖ» - «Дирекция  
интегрированного планирования»**



**В. Петров**